

???????? ?? ???? (????? ??????)

6 ?????????? 2012 ??????(*)

„???????? ??????? — ??? — ?????????? 2006/112/?? — ??? 9 — ??????????
„????????????????????? ????“ — ?????? ?? ????????????? — ?????? — ????????? ?? ?????????
???????????????? — ????????? ?? ??????????, ????????? ?? ?????????????? ?????????????????
???????????????? — ????????? ?? ??????????, ?????? ?? ? ?????????? ????????????????? ?? ??????????
????????? ?? ???? ???? ? ?????????? ????????????????? — ??????????? ?? ?????????????????????
????? ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ????????????????? ?? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????“

?? ???? C-324/11

? ????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Legfels?bb
Bíróság (????????) ? ??? ?? 21 ????? 2011 ?, ?????????? ? ???? ?? 29 ??? 2011 ?, ? ?????????
?? ????????????????? ?? ?????

Gábor Tóth

??????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága,

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: ?-? K. Lenaerts, ?????????????? ?? ??????, ?-? J. Malenovský, ?-? R. Silva de
Lapuerta, ?-? G. Arestis ? ?-? T. von Danwitz (?????????), ?????,

????????????? ?????????: ?-? P. Mengozzi,

?????????: ?-? A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ??????????????????,

???? ???? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? ?-? Tóth, ?? G. Patakiné Schneider, ügyvéd,

— ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?-? ?. Fehér ? ?-? K. Szíjjártó, ? ?????????????? ??
????????????????,

— ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?-? V. Bottka ? ?-? A. Sipos, ? ?????????????? ??
????????????????,

????????? ??????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ????
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????,

????????????? ??????????????

?????????

[...]"

8 ???????? ?? XI („??????????? ?? ?????????????????????????????? ? ?? ?????? ????????
 ?????????????? ?????“), ????? 2 („?????????????????“), ??? 213, ????????? 1, ????? ??????? ??
 ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????????????? ????? ?????????? ??? ???????, ?????????? ???
 ?????????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????????????????????? ?????.

9 ??? XI, ????? 3 („????????????“), ??? 220, ????? 1 ?? ????????? 2006/112 ?????????, ?? ????? ????????????????????? ????? ????????? ????????????? ?? ????????? ??? ?? ????? ?????, ?? ????????? ???????, ?? ?? ??????? ??, ??? ? ?????? ?????, ?? ????? ??? ?? ??????????? ????????? ?? ?????? ? ??????, ????? ?? ? ????????? ?? ????????????????????? ????? ?? ?? ????????? ????????? ?????????????????.

10 ???? 226 ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ???? ?????????, ?????, ??? ?? ?? ?????????
 ?????????????? ?????????????, ????????????? ? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????? ??????????????
 ?? ??????? ?? ??? ??? ???????????, ?????????? ? ????????????????? ? ??????????????? ?? ????????? 220
 ? 221 ?? ????? ?????????????.

11 ??? XI, ????? 7 („????? ?????????????“), ??? 273 ?? ????????????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ????? ?? ??????? ?????? ???????????, ????? ?? ?????? ?? ??????????? ??
 ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ???????
 ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????
 ?????? ? ??????, ?????????????? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ????? ? ??
 ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??????????? ??????
 ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ???????????.

???????????? ?? ????? ?? ????? ??????? ?? ????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ??
 ????????????? ??????????? ?? ?????, ??????????? ? ????? 3".

????????? ?????

12 ???? 32, ??????? 1, ????? ?) ?? ????? LXXIV ?? 1992 ?. ?? ?????? ?????? ??????????
 ????????? (az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény, Magyar Közlöny 1992/128,
 ??????? ??-?????? „?????? ?? ???“) ??????????, ?? ?????????????????????? ??? ????
 ?? ??????????? ?? ????????? ?? ???? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ???? ?? ?
 ?????????? ??? ??????????? ?? ?????? ??? ??????

13 ???????? ???? 35, ???????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ?????? ???????? ?? ???????????
— ?????? ??? ???????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? — ????? ?? ?? ?????????? ????? ?? ?????,
?????? ?????????????? ???????????, ?????????????????? ????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????? ??????. ?? ??????? ?? ??????? ???????????, ?????????????? ????????? ? ???????????????
????????????? ???????????, ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ?????.

14 ???? 44, ????????? 5 ?? ??????? ?? ??? ??????:

„????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ??
 ?????????????? ?? ? ??? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????????? ?
 ?????????? ?????????? ????? ?????????, ?? ?? ?????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????
 ??????? ? ????????? ?????????????????? ?????, ??????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????
 ?? ?????? ??? ??????“.

?????? ?? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

15 ???? 2007 ?. ?-? Tóth ????????? ????????????? ??????? ?? ????????????????????? ?????, ?????
????????? ?????????? ??????????????????, ? ??-???????????? ????????????????? ?????????????? ?. L.
????????????? ?????? ????????????? ? ?-? Tóth ?????????? ????????????? ?????????????? ??
???????????????????? ?? ????? ????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??????. ?????? ?????????????? ?????? ?. L. ? ????? ?????? ?????
? ?????????????????? ?????? ?? ??????????. ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ??????????
??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?-? Tóth ?? ?????????? ??????????. ?? ??????????????
????????????? ?????????? ?. L. ?????? 20 ?????????, ?????? ?-? Tóth ??????? ? ?????????? ? ???????
????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?? ??????????????. ?-? Tóth ???????, ?? ? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ? ?????.

16 ?? 2003 ?. ????????? M. L. ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????.
?????? ?????? ??? ?? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ???????, ?????? ?? ?????
????????????? ??? ??????????. ? ?????????????????? ?????????? ?? 20 ??? 2007 ?. ??????????????????
????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?. L. ??????? ?? ?????????????????? ??????????????.

17 ????????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?? 2007 ?. ?-? Tóth ?????? ??????????????????
??? ? ??????? ?? 5 600 000 HUF, ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? M. L. ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????????? ??, ?????????? ?? 20 ??? 2007 ?., ?????????????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?. L. ?????????
????? ? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ? ?????????, ?? ?????? ?? ??????, ? ??????? 7
????????????? 2007 ?. ???????, ?-? Tóth ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????.

18 ????????????? ?? ?????????????? ?? ?-? Tóth ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????
?? ? ?????????????? ? ?????????? ?? 8 ?????? 2010 ?. ?? ?????????????? ? ?????????? ??????????????????
????????????????? ??-????????????? ??????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? 16 ?? 20-??
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?. L. ??? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????
????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????. ? ?????? ?????????????? ?? ??? ??
????????????? ???????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ??????
??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????.

19 Nógrád megyei bíróság (????????????? ??? ??????) ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?-?
Tóth ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? 9 ??? 2010 ?.
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?. L. ? ?????????? ?????????????? ?? ??
????????????????????????? ?????? ?? 20 ??? 2007 ?. ? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ????. ?? ?? ??????? ?? ?????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?. L., ??????????????
????????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?????
?? ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
?????. ?????? ?????? ?-? Tóth ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ??????,
????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??
?. L.

20 ?-? Tóth ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? Nógrád megyei bíróság ?????
????????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ? ?????????, ?? ?????? ???????, ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????????
?? ?????????????? ?? ??????????????????????. ?? ?????? ???????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?
????????????? ?? ??????, ?? ?-? Tóth ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ?? ?????????? ? ???????, ??

????? ? ?????? ?????? ? ??? ?? ??????? ?? ????? 59 ?? ??????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ???
Kittel ? Recolta Recycling (C-439/04 ? C-440/04, Recueil, ??p. I-6161), ??? ????? ?? ?
????????? ?? ?? ????????? ????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ???? ???? ?????????????????.

21 ???? ?????????, ?? ?????????????? ?? ????? ? ????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????, Legfels?bb Bíróság (???????????? ???) ?????? ?? ???
????????????????? ? ?? ??????? ?? ??? ???? ?????? ?????????????? ???????:

„1) ????????????? ?? ?? ????????? ?? ??????? ????????????? (???? 9 ?? ?????????
(2006/112) ?????? ?????????, ?????? ?????? ????????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????
???????? ?? ?? ?????????????, ??? ????????? ?? ????????????????? ?????????????, ?????? ???
????????, ? ??? ????? ?? ????????????? ?????? ?????? ??????????????? ?? ????????? ?? ?????
???????????? ?? ???????????

2) ? ?????? ?? ????????? ?? ??????? ?????????????? ????????? ?? ? ??????????????????, ??
????????? ?????????? ??????????????? ?????????????? ?? ? ??????????? ????????? ?? ???
?????????? (????? ?????????????? ??????? „?? ?????“) ? ?? ??? ?????????? ??????????
????????????????? ? ???????????, ?? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ??
?????? ?? ???, ?? ?????????????? ?? ??????????? ??? ???? ?????? ?? ????????? ???????

3) ???? ?? ?? ?? ????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????? ???????????, ??? ?? ?
????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??????, ? ?????????? ?? ??????????, ??? ??? ?????????????? ? ????????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ?? ?? ?? ????, ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???, ?????
??? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ??
???????? ? ??????, ?????????? ? ?????? ? ????

4) ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?? ? ??????? ?? ?????? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????, ??????
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????? ?? ??????, ??
????????? ?? ? ??? ???? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????“.

?? ?????????????????? ???????

?? ??????? ???????

22 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? 2006/112 ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?
??????, ?? ?? ?????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?????? ??? ?? ?????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ????, ?????? ?????????????? ??
? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?? ? ?????? ?????????????? ???????.

23 ???? ?? ?????????????? ??????? ?????????, ??????? ?? ?????????????????????? ??? ??
????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ??? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
??? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?? ??????, ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ??? ???? ??? (?? ??-????????????? ??????? ?? 25
????????? 2001 ?. ?? ??? ????/?????, C-78/00, Recueil, ??p. I-8195, ????? 28, ??????
?? 10 ?? 2008 ?. ?? ??? Sosnowska, C-25/07, ??????, ??p. I-5129, ????? 14, ????? ?
????????? ?? 21 ?? 2012 ?. ?? ??? Mahagében ? Dávid, C-80/11 ? C-142/11, ????? 37).

31 ????????? ????? 213, ????????? 1, ????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????, ??
????? ?????????????????? ????? ?????????? ????? ?????????, ????????? ??? ??????????????
??????? ????????? ????? ?????????????????????? ??????. ???????????? ?????? ?? ?????????????, ??????
????? ?????????????? ??? ?? ????????? ?????????????????? ?? ???????????? ?? ???, ?? ?? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 1 ?? ??????? ?????????????, ??? ?????
??????????????? ????? 213 ?????????? ? ??????? ??? XI, ?????? 2, ?????????????? „????????????????“.

32 ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??
?????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ????. ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????????? ??????, ?????? ?? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? 226 ?? ?????????????? 2006/112, ? ? ??????????
?????????????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ??????????????
?????????, ? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? (??, ?????????? ?? 22 ?????????????? 2010 ?. ?? ?????
Dankowski, C-438/09, ??????????, ???p. I-14009, ?????? 33, 36 ? 38).

33 ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????,
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????????????
????????????????? ? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? 226 ??
????????????? 2006/112 ??????????????.

34 ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ??
????????????? 2006/112 ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????,
?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 226 ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ? ? ??????????????
?????????????????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????????? ??????????????
?????????, ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????.

?? ?????????? ??????????

35 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? 2006/112 ?
????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????, ?? ?? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????

36 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?
????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ??
????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? C-142/11, ?? ?????? ? ??????????????????
????????????? ?? ?????? Mahagében ? Dávid, ?????????????? ??-?????.

37 ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????, ?? ?????? ?????????, ?? ??????????????????, ??????????????????
????????????? ?? ??????????????????, ? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??? ??? ? ??? ??????????????????

(??, ???????? ?? ????? Mahagében ? Dávid, ????????? ??-????, ????? 37—42 ? 46—48).

38 ??? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? 2006/112 ?? ???????
????????????? ?????????, ?????????? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ???, ??????? ?????? ?? ??????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ???????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????,
??? ??????? ?? ??????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ? ??????? ??? ?
?????????? ?? ?????, ?? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ? ?????? ??
????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? (??, ?????????? ?? ????? Mahagében ? Dávid, ?????????? ??-????, ?????
50).

39 ??? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ??????????? 2006/112
????????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??
????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ???????????????
?? ???????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ? ??????????????
????????? ?? ?????? ?????????????, ??? ?????? ??????? ?? ?????????, ??? ??????? ?? ?????????????? ??????, ??
????? ?????????????????????? ?????? ? ??????? ??? ? ??????????? ?? ?????, ?? ??????????, ? ??????
?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????
????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????.

?? ??????? ???????

40 ? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???????????
2006/112 ??????? ?? ?????? ?????????????? ? ???????, ?? ???????, ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?
????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?
?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????????? ??????????????
?????????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????, ?? ??????? ?????? ?? ?? ?????????, ??
????????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ??? ? ??????????? ?? ?????, ?? ?????????? ???????, ??????????? ?
????????? ? ???.

41 ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? C-80/11,
?? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? Mahagében ? Dávid, ?????????? ??-????.

42 ? ?????? 53 ? 54 ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??????????????,
????????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ??????? ??????????????, ?????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ???, ?? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ???????, ?????????????? ??????
?????? ?????? ?? ??? ??? ?????? ??? ???????, ??????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??
?????????? ???, ??-?????????, ? ?????? 55—57 ? 62—65 ?? ??????? ?????????, ?????? ?? ??????????,
????????????? ?? ?????? 273 ?? ??????????? 2006/112 ? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ???????
?? ?????, ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????????? ?????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????? ? ??? ? ?? ?????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????.

43 ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ??????????? 2006/112 ?? ?????????
?????????????? ??????????, ??????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
??????????????, ??????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?? ? ?????????, ?? ?????????????? ??
?????????????? ?? ??????????, ??? ??????? ? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???????????????,
??? ??????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ?? ? ???
? ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ?? ? ??????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????
?? ???, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ??????????? 2006/112 ?????????????????????? ?
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ? ??????????????????????????

???? ?? ?? ? ???????????? ? ?????, ??? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ??????????
?????????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? (??, ??????? ??
???? Mahagében ? Dávid, ????????? ??-????, ????? 66).

44 ???? ????? ??????? ?????????? ?????? ?? ??????? ????? ? ??? ?????????????? ??
??????, ??? ????? ?????? ??? ? ???? ?????? ????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????????????? ??? ?
?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ????????????, ? ????? ?????????????? ??????? ?? ?
?????????????, ? ??? ? ? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ???
????????????? ????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?
????????????? ???????, ?? ?? ??? ? ? ?????????? ?????????? ??????, ??? ? ?????????
?????????????? ?? ? ? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?
????????? ?????????????? ????????????? ??????.

45 ?? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ?????????, ?? ?????????? 2006/112 ?????? ??
?? ??????? ? ??????, ?? ?????, ?? ?????????????????????? ??? ? ? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????????
?? ??? ???? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ??????????
?????????????????, ?? ?????? ??? ? ? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?
????????? ?? ???, ?? ??????? ? ??????, ?????????? ? ?????? ? ??, ?????? ??? ??????????
?? ? ?????????????? ? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ? ??? ??????????? ?? ?????? ?? ??? ??????. ?????????????? ??????? ?? ???????????
?? ??? ? ???? ?????????? ?????? ?????????? ???, ??? ??? ?????????????? ? ?????????????
????????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ???? ?? ??????????

?? ??????????? ??????

46 ? ??? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
?????????? 2006/112 ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????? ??
????? ??????? ?????????????? ? ??????? ?? ??????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ? ?????????????????
?????????, ? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ???????????, ?? ? ??? ??????????? ??????
????????????? ?? ??????????? ??????.

47 ?????? ??? ? ? ??????????????? ?????????? ?? ? ? ???????, ?? ?????????????????? ?
????????? ??????????????, ?????? ??? ? ? ??????? ??????? ?? ???????????, ?? ??????????? ??
????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?
????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????. ??? ?? ??? ???????, ?? ???
????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ? ??????? ?? ?????????????? ??
?????????, ? ? ??????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?????? ?? ? ?
?????????????? ?? ??? ??????????? ??????, ? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??? ?
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????.

48 ??-???????, ?? ??? ? ? ??????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ? ??????? ??????? ? ? L. ?? ??????????????? ?? ???????????????
?????? ? ? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????, ????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????. ??? ?
????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????, ??
?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????, ???
????????? ?????????????? ?? ??????????? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????.

49 ?? ???? ?????????????????? ?????? ???, ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????,
?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ??????????

????????, ? ?? ????????? ?? ??? ????????? ?????, ????? ??? ?? ????????? ?????
???????????? ? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????, ??? ? ?????? ??????????? ?? ???
?????????????????. ?? ??? ?? ??????????????? ?????????? ?????? ?? ?????, ?? ??? ??????
???????? ?? ????????? ?????????????????, ????? ? ? ????????? ?? ?????, ????? ? ??????
??????, ? ?????? ?? ? ????????? ??????????????? ?? ????????? ????????????????????? ?
???????????????? ??????, ?????????? ? ?????????? 2006/112 ?? ?????????????? ?
???????????????? ?? ?????? ?? ???????????.

50 ??? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
?????????? ?? ?????, ??? ?????????? 2006/112, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??? ?????
????????????????????? ??? ? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????, ? ?? ??? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????, ??????????
???????????? ? ?????? ? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ???????????.

51 ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ??????
????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ????? ??
????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ??????????
????????????????????? ??? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ??????, ? ?????? ??????????
????????? ?? ?? ??????????, ? ??? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????.

52 ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? 21 ????????? 2008 ?. ?? ??? Netto
Supermarkt (C-271/06, ??????, ??p. I-771, ????? 27 ? 29) ?????? ?????????????????? ?? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???, ? ?????? ?????? ? ??????????, ??
?????????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ??
???? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??, ?????? ?? ?
????? ?? ?????????, ??? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????.

53 ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??????????
2006/112 ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ???
?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????. ?? ?? ??? ? ??????????
????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??
?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ?????????, ?????? ??????????
????????? ?? ?????????????, ? ??? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????.

?? ?????????? ?????????

54 ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????

1) ????????? 2006/112/?? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ??????????? ?????????? ? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ???????
?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??
???????????????????? ?????? ????????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????
?????????????? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ? ??????, ??????
?????????????? ?? ? ??????????????? ??????????????? ??????? ??? ?? ? ?????? ??????????????
?????????, ??????? ??????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ????? 226 ?? ?????
????????????? ??????????????, ? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????????? ??
???????????????????? ?? ???????, ?????????????? ?????????????? ??????????, ? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ???????.

2) ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ??????????
?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
??? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ???????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????
?????????????, ??? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ??????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????
????????????????????????? ?????? ? ??????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ?? ??????????, ? ?????? ??
?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ??
????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????.

3) ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ???????, ??
????????????????????????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????
????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????????
????????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????
??? ? ??????????? ?? ?????, ?? ?????????? ? ???????, ??????????? ? ??????? ? ?????? ??????
????????????????? ??????????, ??????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ??????, ??? ???????
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????? ? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ??????????. ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????
????????????? ??????? ?????????????? ?????, ?????? ?????? ?????????????????? ? ???????????????
????????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????????.

4) ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????? ???????, ?????????????? 2006/112 ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??????????? ??????????? ???????
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ???????????
????????????????? ???????, ??? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ??????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ??
????????????? ? ??????? ??? ? ?????????????? ?? ?????, ?? ???????????, ?????? ??????????????? ?????????
?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??
????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????: ??????????